

BASES

Este periódico se publica los días menos los festivos, repartiéndose además, gratis una edición a los obreros.

Oficinas: Seato Diego de Cádiz, n.º 6 Talleres, en la misma casa.

# LA INFORMACION

PARA LOS OBREROS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

RESUMIDO

En Cádiz, viernes, Feb. 17.50 Provincias, trimestre, 4.00 Número del día 10 céntimos. Anuncios & pruebas módicos, con extensa circulación, por insertarse en las ediciones que en su día se reparten gratis.

## EL CARNAVAL

### En decadencia

Vuelven nuevamente las fiestas de Carnaval; la broma ilícita en todo el año, se desarrolla en ellas, con la «poca gracia» de quien pretende ser «muy gracioso»; con la estúpida pesadez del que se cree ingénuo y originalista, llevando en sí, únicamente, la impertinencia y presuntuosidad del chiste amalgamado, precoz y hasta ofensivo, a veces.

Han disfrutado nuestras fiestas, todas, no sólo la carnavalesca, de una originalidad absoluta, de una brillantez extraordinaria y de una fama universal.

Debemos convencernos todos, de que la parte oficial, es en estos asuntos, la menos importante de todas.

El pueblo, y sólo el pueblo, hace las fiestas.

¿Qué importa la exhibición de películas, elevación de globos y demás mojigangas propias de villorrio, faltando la popularidad, aliciente primordial de toda fiesta?

Por esta razón, cuando hace precisamente una semana, abogaba por la supresión de la parte oficial de los festejos carnavalescos, aludía al sentimiento humanitario, exaltando a la consideración, filosófica indudablemente, de tanta sangre como en los ya empapados campos europeos, forma torrentes tempestuosos, cuyas salpicaduras a nosotros llegan, aunque hipócritamente queramos no verlas, halagando la vista y los sentidos con el festejo «monomaniaco» (y pórdónese la invención, si lo es), que entre lujuriosas voluptuosidades y excitantes libaciones nos invita a olvidar el dolor de nuestros hermanos, cubiertos de sangre, ahitos de fatiga y faltos de toda consideración y respeto, en fechas tan elocuentes cual las de ahora, por parte de quienes pretenden aparecer como hidalgos y caballerosos.

Pero, dejemos esto; si de una Real orden que habla sobre el asunto, no se hace caso, ¿cómo va a hacerlo nadie, de un artículo periodístico?

Iba escribiendo, acerca de la decadencia de nuestro Carnaval, tan espléndido y hermoso, nos há, no precisamente por los festejos oficiales, sino por la originalidad, buen gusto y verdadera gracia presidente en comparsas, mascaradas y disfraces individuales.

Entre conjuntos musicales, con instrumentos de cuerda, casi exclusivamente, ¿quién no recuerda la famosa «Tuna gaditana», ya disuelta, y la no menos excelente «Rondalla»?

Todo esto, pasó a la Historia, y sólo cual recuerdo vago, queda en nuestro pensamiento.

Pero el recuerdo, poco a poco se va apagando, y aquellos tiempos pasados de grandeza y alegría, no tienen trazas de ser nuevamente nuestros huéspedes.

En el año actual, no puede darse «marracho» más solemne que el de los «motivos» de alumbrado en la calle Du-

que de Tetuán y Plaza de la Constitución, cuyo tablado, tan excesivamente «curioso», antiartístico y antiestético, es impropio, no ya de la más central plaza gaditana, sino del más inmundo villorrio.

Las «lágrimas» del Concejo municipal, como se ha dado en llamar al exorno de la calle Ancha, verdaderas lágrimas de tristeza, por la escasísima luz que difunden, más valía que se hubieran quedado «archivadas», y haberse colocado lámparas incandescentes del estilo de las instaladas en las «avenidas» de San Francisco y Duque de la Victoria.

No estaría tan «brillante» y «lucido» el exorno, pero al menos se vería no hay intención de «tomar el pelo» a los gaditanos, ya que a los forasteros será imposible darles chasco, con «nuestra fama», más perdida cada día, por no venir, en la seguridad de hallar mayor solaz en sus respectivas residencias.

Aparte de lo preparado por nuestro Concejo, la originalidad en los disfraces, en las comparsas y «chirigotas», estará el año actual más chabacana que en los anteriores.

El disfraz afeminado, el de oso, el de infinidad de clases chocantes, a cual más, exentos de todo cuanto pueda ser un algo llamativo por lo elegante y bello, a la vista.

No es esto hablar de memoria; los años precedentes, salvo el último, se ha visto, cómo insensiblemente perdemos hasta lo que era nuestro sin costar dinero.

¿Cómo «cambean» los tiempos!

## EL ASUNTO DEL DIA

### Muerte por muerte..

Fué Tarifa en lo antiguo cuna de hazañas heroicas.

De colió sobre todas la de don Alonso Pérez de Guzmán, que bien ganado tuvo el sobrenombre de «Bueno».

Pasó a la Historia D. Alonso Pérez de Guzmán como espejo de cumplidores de la lealtad jurada.

En el corazón del pueblo, con haber pasado tantas centurias, tiene todavía un lugar predilecto la tragedia de Tarifa: el hecho no superado de aquel caballero singular que prefirió el sacrificio de su propio hijo, sangre de su sangre, pedazo de sus entrañas, a dejar de cumplir una palabra dada solemnemente.

También en lo moderno es Tarifa cuna de heroicas hazañas.

La Historia ha cambiado mucho y con ella la justipreciación del heroísmo.

Protagonistas de la Historia eran antaño exclusivamente monarcas y magnates.

Protagonistas de la Historia han llegado a ser hogaño los humildes que se desvuelven en el acervo de la masa social.

Y hoy, alcanzan categoría de acciones heroicas, capaces de sacudir las fibras más ocultas de la sensibilidad del pueblo, hechos que antes no pasaban de oscuras abnegaciones, perdidas en el anonimato de la masa.

El último héroe de Tarifa ha sido un pobre obrero a quien puso la fatalidad ante la disyuntiva de dos maneras de morir, y eligió la muerte más digna.

Tarifa, como muchos pueblos andaluces, parece azotada por circunstancias implacables.

Los agricultores no pueden salir al campo.

Los pescadores no pueden salir al mar.

No salir al campo, no salir al mar, significa para ellos echar una llave al estómago y esperar con los brazos caídos el acabamiento por consunción de los cuerpos famélicos.

Un puñado de hombres de la vecindad de Tarifa no tuvo resignación bastante para aguardar en tierra la llegada de la muerte.

Eran trece hombres que querían vivir.

En una barca lanzáronse al mar que imponente les amenazaba.

Muerte por muerte, les daba lo mismo.

Al fin y al cabo, si con tragárselos les amenazaba el mar, desafiándolo y arrancándole medios de vida, podrían acaso vencer a la muerte.

Uno cayó al agua y perdió la vida.

Con esto había terminado de sufrir.

Una pobre mujer y unos pobres hijos, cuya extenuación alentó al obrero esforzado que buscaba el remedio heroico, quedaron en tierra muriendo lentamente.

Dediquemos una oración piadosa al fútil héroe de Tarifa.

Muerte por muerte, supo elegir la más gloriosa.

Agarrado por la fatalidad y desamparado por los hombres—los hombres que tenía a su alrededor, de poco podían valerle—pudo morir sin tanto esfuerzo, sin encararse con las iras del mar, junto a los suyos, tan desamparados y tan famélicos como él.

Murió luchando, haciendo un llamamiento supremo a las escasas fuerzas que le dejara la propia extenuación.

No pasará a la Historia como un don Alonso Pérez de Guzmán, po que son en estos tiempos harto numerosos los protagonistas de la Historia y en su mayoría harto insignificantes socialmente, para que la Historia se tome el trabajo de su anotación puntual con el consiguiente discernimiento de títulos adecuados.

Aunque bien pudiera pasar a la Historia ese infeliz obrero que en circunstancias tan trágicas, se ahogó en aguas de Tarifa, buscando en el mar lo que no encontraba tierra adentro.

Es algo más que un cadáver. Es un símbolo. ¡El símbolo de esta España decadente, que muere con lentitud, pero con muerte segura, recluida también tierra adentro, sin decidirse a buscar la vida en el mar, tan abierta ante ella por la naturaleza y tan cerrado hoy por imposiciones brutales a que no se hizo acreedora!

(De «La Correspondencia de España».)

## La ecuación de la paz

No decrecerá, después de la guerra, la importancia decisiva del poder naval en la lucha de las naciones.

Las energías de los pueblos modernos se encaminan en el sentido de los mares libres para tener expeditos los transportes marítimos, sin los cuales ni el comercio se desarrolla ni la producción se intensifica.

En las épocas antiguas, esas energías se orientaban al impulso del espíritu de conquista.

Ahora la conquista de territorios pesa poco en la balanza mundial, y lo que se

apetece es la conquista de los mercados. Para é ta, los ejércitos no tienen tanto valer intrínseco como las escuadras.

Las conquistas militares han cedido el puesto a las conquistas mercantiles; y las flotas de guerra tienen por objetivo, cada vez más determinado, asegurar el paso libre por los mares a las flotas mercantes que unen entre sí las producciones y los mercados mundiales por medio del tráfico marítimo, que es la base fundamental del intercambio.

La lucha actual entre los mayores colosos del mundo ¿qué es sino una pugna esencialmente comercial?

Ahora mismo, se está viendo que los torpedeamientos no tienen otra finalidad que destruir sistemáticamente la Marina mercante para herir de muerte el comercio marítimo.

¿A quién aprovecha esa vicisitud del tráfico marítimo mundial?

Bien se comprende: a aquellos que por imprevisión o por desorientación en el conflicto europeo han perdido su imperio marítimo y comercial.

Las escuadras germánicas están al abrigo de sus puertos de guerra para no exponerse a un cataclismo, que implicaría la muerte inmediata de los rearmamientos mercantiles del pueblo alemán.

Si esas escuadras estuviesen en disposición de poder batir a las de Gran Bretaña, no se conservarían previsoramente en dichos puertos, sino que saldrían a disputar gallardamente la soberanía del mar a Inglaterra.

Cuando termine la guerra y la paz se haga, tanto más fácil será para el vencido reconstruir su tráfico marítimo cuanto más denso sea su poder naval.

¿Se había lanzado Inglaterra en la contienda franco-belga germánica si no estuviese segura de su incommensurable supremacía marítima?

Mucha importancia tiene el garantizar la integridad territorial de Bélgica; pero no la tiene menor, bajo el concepto británico, destruir de raíz el peligro extraordinario que para la conservación de esa supremacía implicaría a posesión de Amberes, con carácter definitivo por parte de Alemania; y ese peligro solamente lo puede evitar Inglaterra, lanzándose a la hoguera internacional y ahogando con su inmenso poder marítimo las energías militares germánicas, rudas y tenaces en el objetivo de alcanzar la posesión definitiva de Amberes, que representa un futuro desenvolvimiento marítimo mercante capaz de rivalizar en un porvenir no demasiado distante el colosal tráfico marítimo inglés.

Hay, pues, que cultivar el poder naval para garantizar la existencia del comercio marítimo.

Las fórmulas del actual conflicto europeo no son otras, y la ecuación de la paz gira en torno a tan formidables esferas.

La tenacidad anglo-germánica se justifica perfectamente por esas razones, y todo propende al crecimiento del poder naval.

Tanto el Imperio alemán como la Gran Bretaña se juegan el todo por el todo en aras de la seguridad y crecimiento de su comercio marítimo; por eso al mismo tiempo que los siniestros marítimos de la guerra aminoran el tonelaje militar y mercante, se multiplican los esfuerzos en la construcción naval, para que, al hacerse la paz, el que tenga más poder naval y más Marina mercante pueda poner la ley al que tenga menor ponderación de ambas Marinas.

Fuerza naval implica fuerza comercial; y es preciso para desarrollar un gran

comercio marítimo poder mantener una vigorosa Marina mercante, y eso sólo se consigue con una superioridad de poder naval incontrastable.

### Declaraciones del generalísimo inglés

Londres, 14 Sir Douglas Hoig ha concedido una entrevista a M. Pudese, que ha sido publicada en «Le Journal de Paris».

Al comantante en jefe de los ejércitos británicos, se le preguntó:

—¿Es que se aproxima la gran ofensiva y cree usted que logrará romper el frente alemán?

—Inmediatamente contestó el general:

—No importa saber quién será el primero que emprenderá la ofensiva, bien sean los franceses, alemanes o británicos.

No importa cuándo y dónde el enemigo ataque, sea al Norte, al Sur o en cualquiera de los salientes que poseen sus flancos.

Estamos listos para recibirlos. Su aventura le costará cara.

Conservamos a nuestros ejércitos bien entrenados, y nuestra Caballería aguarda que se le abran las puertas para hacer mayor la derrota del enemigo.

Este no logrará atrincherarse, ni aun lejos, detrás de sus presentes líneas.

—¿Romperán ustedes el frente alemán?

—Sin duda alguna, completamente y en varios sitios.

Los alemanes poseen detrás de la mayoría de su frente, un poderosa red de ferrocarriles, con la que se defienden.

Los primeros ataques de la gran ofensiva podrán ser limitados y de resultados indecisos.

Se han tardado varios meses para conseguir detener a esta nación de más de 60 millones de hombres.

Tardaremos aún varios meses para aniquilarla, pero golpearemos sin cesar y con toda potencia hasta destruir, absolutamente a su ejército.

La paz no puede significar nada sin obtener una victoria absoluta, y esa la conseguirá la fuerza de nuestros ejércitos.

Los aliados no deben dejarse intimidar por las proposiciones y amenazas de Alemania.

Al ofrecer la paz, Alemania sólo piensa en cómo puede prepararse para la próxima guerra.

Si por desgracia, accediésemos a sus pérdidas proposiciones, dentro de tres años se reanudaría.

Poco a poco trataría de dividirnos y enseguida volvería a su sueño de destrucción.

Primero sería atacada Inglaterra, después Francia, y, por fin, los otros pueblos.

Volvería a reorganizar su plan, que ha fallado.

Para tranquilidad del mundo, es necesario que Alemania esté para siempre quebrantada.

Nuestros soldados, con su buen juicio y su instinto, comprenden que con su sangre están sellando su deseo de conseguir la paz por la victoria.

### Notas municipales

En la próxima semana, la inspección de los servicios municipales corresponde a los señores siguientes:

Policía Urbana. — Don José Andrade.

Corrección pública. — Don Eloy Crespo.

Consumos. — Ilmo. Sr. D. Sebastián Martínez de Pinillos.

Arbitrios. — Don Luis Beltrami.

Matadero. — Don Antonio García y García.

Cementerio. — Don José Andrade.

El coronel del regimiento de Alava, ruega a la alcaldía se le notifique a Ildefonso Marchante Pagés y José Mora Fernández, haber sido sorteados para Africa.

Don Manuel Romero, solicita licencia para obras en la calle Trille (Extramuros).

El presidente de la Junta provincial del Censo Electoral, pide el cumplimiento de circular referente a rectificación del Censo.

Al señor vicepresidente de Los Amigos del Arbol, se le notifica oficio de 24 del próximo pasado mes, sobre la celebración de la Fiesta del Arbol.

La Comisión de Consumos, devolvió a la alcaldía, informada, copia de instancia de don Benito Mariñas, referente a pago de derechos de Consumo, por aceite bituminoso.

Al señor presidente de la Sociedad de Aguas, se le participa queda autorizada la Comandancia de Ingenieros, para utilizar agua en un pequeño jardín.

### NOTICIAS VARIAS

La Sociedad del Tranvía de Cádiz a San Fernando y Carraca, previene al público que, en evitación de disgustos, el personal de esta Sociedad tiene terminantemente prohibido admitir viajeros con la cara cubierta.

Igualmente se hace saber, que en los días de Carnaval y Domingo de Piñata, habrá servicio extraordinario, siendo las últimas salidas de Alameda, las siguientes:

11,30, 12 y 12,15, de la noche llegando hasta la Avanzadilla el que sale a las 12.

La Guardia civil de Chiclana detuvo al individuo Sebastián Varo, por haber herido a un carabinero en el puesto de La Barrosa.

La detención se efectuó a requerimientos del jefe de la Sección de Carabineros.

Procedente de Santoña, en tránsito para la Isla de Cuba, con el fin de ser extrañado, llegará a ésta el preso en aquel penal, Blanco Carlos Roldán Noa.

Lo que se comunica a este Gobierno civil para que sea embarcado en el primer correo.

En la próxima semana corresponde el turno de guardia nocturna al facultativo municipal don Carlos Gieb, domiciliado Fernando García de Arboleja, número 22.

Se encuentra ya en franco período de convalecencia la distinguida Sra. D.ª Consuelo de la Sierra, esposa de nuestro particular y querido amigo D. Juan Gómez Izaguirre.

Con verdadero gusto consignamos esta noticia.

Treas. Cádiz, San Fernando

Salidas de Cádiz . . .	9:25	15	20:05
De 2.ª Agua . . .	9:30	15:05	20:10
De San Fernando . . .	11:15	17:00	

SIMPLES  
SANOS Y  
SEGUROS

**LAS PÍLDORAS** obran casi mágicamente sobre el Hígado, los intestinos y los Riñones, limpiando el sistema de toda clase de impurezas. Esto lo hacen tan suavemente y a la vez con tanta eficacia, que las funciones son regularizadas sin ningún dolor ni desorden desagradable. Las Pildoras son inapreciables para las mujeres.

### Las PILDORAS y el UNGUENTO de HOLLOWAY dan buena salud forzosamente

**EL UNGÜENTO** tiene asombrosas facultades sanativas y cura rápida y permanentemente Heridas inveteradas, Escoriaciones molestas, Ulceras y toda clase de Erupciones de la piel. Aplicado en combinación con las Pildoras merece completa confianza su acción curativa en los casos más graves, así como en las afecciones de la Garganta y del Pecho.

PREMIADOS  
DE POLO  
A POLO

Leán vds eso atentamente

## Las Turbaciones de la Circulación

# El Artrismo

Será un error muy grave creer que hubiera de emplear el **DEPURATIVO RICHELET**, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas a una invasión de humores en la sangre.

El **DEPURATIVO RICHELET** posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas a las arterias que están menos flexibles ó a la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 a 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elasticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, **congestiones, entorpecimientos, comezónes, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.** En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca a las mujeres llegadas a la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil.

No sabríamos recomendar demasiado a todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del **DEPURATIVO RICHELET**.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor **L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)**

**DEPOSITO GENERAL Y VENTA.** — Droguería de don Francisco Loyarte calle de San Ignacio de Loyola, 9.—San Sebastián.

Depósito en Cádiz. — Restituto Matute, plaza Isabel II. En San Fernando, M. Matute (Farmacia) En Sanlúcar, R. Matute, (Farmacia y Droguería)

### ¡No mas borrachos!

Debido a los grandes trabajos del doctor Machinley, de Filadelfia, podemos ofrecer a los que padecen del vicio de la **EMBRIAGUEZ O BORRACHERA** un remedio eficaz y seguro, desprovisto de toda clase de narcóticos y de medicamentos desagradables.

Con un solo trasco, y siguiendo las instrucciones que en él se detallan, desaparecerá para siempre el feo vicio de la **embriaguez o borrachera**.

Depositario general en España: Doctor **M. LLOFRIU**, Ronda de San Antonio, 15, farmacia, Barcelona.

Se remiten frascos por correo certificado al precio de seis pesetas uno.

Pildoras y Unguentos de Holloway.—Resfriados, toses, difteria, bronquitis. Estos remedios son infalibles para las enfermedades pectorales, las cuales descuidadas concluyen frecuentemente por convertirse en asma crónica ó en consunción. El Unguento Holloway bien frotado en el pecho ó la espalda se introduce por los poros del cutis, es llevado directamente a los pulmones y una vez allí repele todas las impurezas. Toda la sangre del cuerpo pasa constantemente por los pulmones, circunstancia que explica la razón de que dicho medicamento cuando una vez ha llegado al órgano en cuestión, neutraliza ó expelle del sistema, pronta, completa y permanentemente toda partículamorbosa. Estas purificaciones verificadas eficazmente por el Unguento y las Pildoras de Holloway y la sangre que ellas limpian circulando por todas las partes del cuerpo hacen que se comuniquen a éstas últimas las influencias benéficas de las mencionadas medicinas.